



## ZAŠTITA VAŠIH OSOBNIH PODATAKA

*Ova izjava sadržava informacije o obradi i zaštiti vaših osobnih podataka.*

**Postupak obrade:** Internetski kviz – 30. godišnjica jedinstvenog tržišta EU-a

**Voditelj obrade podataka:** Europska komisija, Glavna uprava za unutarnje tržište, industriju, poduzetništvo te male i srednje poduzetnike, odjel D.4 (dalje u tekstu „Odjel D.4 GU-a za unutarnje tržište, industriju, poduzetništvo te male i srednje poduzetnike” ili „voditelj obrade podataka”)

**Broj upisa:** DPR-EC-21108

**Izvršitelj obrade podataka:** European Service Network (ESN) SA angažiran je za vođenje internetskog kviza u ime Glavne uprave za unutarnje tržište, industriju, poduzetništvo te male i srednje poduzetnike, a [Typeform](#) (platforma za smještaj internetskog kviza na poslužitelju) i [Interrail](#) su podizvršitelji obrade.

### Sadržaj

1. Uvod
2. Zašto i kako obrađujemo vaše osobne podatke?
3. Koji su pravni temelji za obradu vaših osobnih podataka?
4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?
5. Koliko dugo čuvamo vaše osobne podatke?
6. Kako štitimo vaše osobne podatke?
7. Tko ima pristup vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?
8. Koja su vaša prava i kako ih možete ostvariti?
9. Kontaktni podaci
10. Gdje možete pronaći detaljnije informacije?

### 1. Uvod

Europska komisija (dalje u tekstu „Komisija”) obvezala se da će štititi vaše osobne podatke i poštovati vašu privatnost. Komisija prikuplja i dalje obrađuje osobne podatke u skladu s [Uredbom \(EU\) 2018/1725](#) Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001).

U ovoj izjavi o zaštiti osobnih podataka objašnjava se zašto obrađujemo osobne podatke, kako ih prikupljamo, postupamo s njima i štitimo ih, kako se ti podaci upotrebljavaju te koja su vaša prava u pogledu vaših osobnih podataka. Navedeni su i podaci za kontakt nadležnog voditelja

obrade podataka kojemu se možete obratiti da biste ostvarili svoja prava, službenika za zaštitu podataka i Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

U nastavku su informacije o postupku obrade „Internetski kviz – 30. godišnjica jedinstvenog tržišta EU-a”, koji provodi voditelj obrade podataka.

## **2. Zašto i kako obrađujemo vaše osobne podatke?**

Voditelj obrade podataka i (pod)izvršitelj(i) obrade obrađuju vaše osobne podatke kako bi nagradili dobitnike kviza i dodijelili nagrade. Ako sudionici žele dobiti jednu od nagrada, na kraju kviza trebat će navesti svoje ime i valjanu e-adresu.

Vaši osobni podaci neće se upotrebljavati za automatizirano donošenje odluka, uključujući izradu profila.

## **3. Koji su pravni temelji za obradu vaših osobnih podataka?**

Obrađujemo vaše osobne podatke jer ste dali privolu za njihovu obradu radi nagrađivanja dobitnika kviza i dodjele nagrada.

## **4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?**

U svrhu ovog postupka obrade voditelj obrade podataka i (pod)izvršitelji obrade obrađuju sljedeće kategorije osobnih podataka:

- identifikacijske podatke:
  - ime (ime i prezime)
  - e-adresu
  - dobnu skupinu (manje ili više od 27 godina)

Od odabranih pobjednika tražit će se da organizatoru dostave dodatne osobne podatke i podatke odabranog pratitelja na putovanju kako bi mogao kupiti propusnice Interrail (vidjeti politiku zaštite privatnosti [ovdje](#), pod a) Prikupljanje podataka – Podaci koje izravno navodite):

- ime i prezime
- e-adresu
- spol
- pojedinosti o adresi
- državljanstvo
- željeni jezik
- datum rođenja
- broj osobne iskaznice/putovnice

## **5. Koliko dugo čuvamo vaše osobne podatke?**

Voditelj obrade podataka čuva vaše osobne podatke samo onoliko dugo koliko je potrebno za ispunjavanje navedene svrhe. U nastavku možete pronaći pojedinosti o zadržavanju svih kategorija osobnih podataka koji se obrađuju:

- identifikacijski podaci čuvaju se do dodjele nagrada, ali ne dulje od šest mjeseci nakon zatvaranja kviza.

## **6. Kako štitimo vaše osobne podatke?**

Svi osobni podaci u elektroničkom obliku (e-poruke, dokumenti, baze podataka, učitane serije podataka itd.) pohranjuju se na poslužiteljima Europske komisije ili njezinih ugovaratelja. Svi postupci obrade provode se u skladu s [Odlukom Komisije \(EU, Euratom\) 2017/46](#) od 10. siječnja 2017. o sigurnosti komunikacijskih i informacijskih sustava u Europskoj komisiji.

Ugovorni suradnici Komisije obvezni su pri svakoj obradi vaših podataka u ime Komisije pridržavati se posebne ugovorne odredbe i obveza u pogledu povjerljivosti koje proizlaze iz prenošenja Opće uredbe o zaštiti podataka u državama članicama EU-a ([Uredba \(EU\) 2016/679](#)).

Komisija je uvela niz tehničkih i organizacijskih mjera kako bi zaštitila vaše osobne podatke. Tehničke mjere uključuju odgovarajuće mjere sigurnosti na internetu i zaštite od gubitka podataka, izmjene podataka ili neovlaštenog pristupa, pri čemu se uzima u obzir rizik koji predstavlja obrada i priroda osobnih podataka koji se obrađuju. Organizacijske mjere uključuju ograničavanje pristupa osobnim podacima isključivo na ovlaštene osobe koje ga moraju imati radi ovog postupka obrade.

## **7. Tko ima pristup vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?**

Pristup vašim osobnim podacima ima osoblje Komisije koje je odgovorno za ovaj postupak obrade i ovlašteno osoblje prema načelu nužnog pristupa. To osoblje mora poštovati zakonske obveze i eventualne dodatne ugovore o povjerljivosti.

Napominjemo da se u skladu s člankom 3. točkom 13. Uredbe (EU) 2018/1725 tijela javne vlasti (npr. Revizorski sud, Sud Europske unije) koja mogu primiti osobne podatke u okviru određene istrage u skladu s pravom Unije ili države članice ne smatraju primateljima. Daljnja obrada tih podataka koju obavljaju ta tijela javne vlasti mora biti u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka ovisno o svrhama obrade.

Informacije koje prikupljamo neće se prosljeđivati trećim osobama, osim u mjeri i u svrhu u kojoj zakon tako nalaže.

## **8. Koja su vaša prava i kako ih možete ostvariti?**

Kao „ispitanik” imate posebna prava na temelju poglavlja III. (članci od 14. do 25.) Uredbe (EU) 2018/1725, posebice pravo na pristup svojim osobnim podacima, njihov ispravak ili brisanje i pravo na ograničenje obrade vaših osobnih podataka. U određenim slučajevima imate i pravo prigovora na obradu ili pravo na prenosivost podataka.

Imate pravo uložiti prigovor na obradu vaših osobnih podataka, koja se zakonito provodi u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (a), na temelju vaše posebne situacije. Pristali ste dati svoje osobne podatke voditelju obrade podataka za ovaj postupak obrade. Privolu možete povući u bilo kojem trenutku slanjem e-poruke voditelju obrade podataka na adresu [GROW-D4@ec.europa.eu](mailto:GROW-D4@ec.europa.eu). Povlačenje privole neće utjecati na zakonitost obrade koja je provedena prije nego što ste povukli privolu.

Da biste ostvarili svoja prava, možete se obratiti voditelju obrade podataka, a u slučaju spora službeniku za zaštitu podataka. Ako je potrebno, možete se obratiti i Europskom nadzorniku za zaštitu podataka. Podaci za kontakt navedeni su u 9. odjeljku.

Ako želite ostvariti svoja prava u pogledu jednog ili više konkretnih postupaka obrade, jasno ih navedite u zahtjevu (tj. navedite njihov broj upisa u registar iz 10. odjeljka).

Svaki zahtjev za pristup osobnim podacima bit će obrađen u roku od mjesec dana. Svi drugi prethodno navedeni zahtjevi bit će obrađeni u roku od 15 radnih dana.

## **9. Kontaktni podaci**

### **– voditelj obrade podataka**

Ako želite ostvariti svoja prava na temelju Uredbe (EU) 2018/1725, imate primjedbi, pitanja ili nedoumica ili želite podnijeti pritužbu u vezi s prikupljanjem i uporabom vaših osobnih podataka, obratite se voditelju obrade podataka: Europska komisija – Odjel GROW D.4 – Međuinstitucijski odnosi, informiranje – e-pošta: [GROW-D4@ec.europa.eu](mailto:GROW-D4@ec.europa.eu).

### **– Komisijin službenik za zaštitu podataka**

U slučaju neslaganja s voditeljem obrade podataka možete se obratiti službeniku za zaštitu podataka ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) za pitanja povezana s obradom vaših osobnih podataka na temelju Uredbe (EU) 2018/1725.

### **– Europski nadzornik za zaštitu podataka**

Ako smatrate da su vam obradom vaših osobnih podataka za koju je odgovoran voditelj obrade povrijeđena prava koja imate na temelju Uredbe (EU) 2018/1725, imate pravo obratiti se (podnijeti pritužbu) Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu) ili [https://edps.europa.eu/data-protection/our-role-supervisor/complaints\\_en](https://edps.europa.eu/data-protection/our-role-supervisor/complaints_en)).

## **10. Gdje možete pronaći detaljnije informacije?**

Komisijin službenik za zaštitu podataka objavljuje registar svih dokumentiranih i prijavljenih postupaka obrade osobnih podataka koje provodi Komisija. Tom registru možete pristupiti na sljedećoj poveznici: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Ovaj postupak obrade upisan je u javni registar službenika za zaštitu podataka pod sljedećim brojem: DPR-EC-21108.